

DECISIONE DELLA COMMISSIONE**del 29 aprile 2004****che adotta una misura transitoria a favore di alcuni stabilimenti del settore del latte in Ungheria****[notificata con il numero C(2004) 1711]****(Testo rilevante ai fini del SEE)****(2004/459/CE)**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il trattato di adesione della Repubblica ceca, dell'Estonia, di Cipro, della Lettonia, della Lituania, dell'Ungheria, di Malta, della Polonia, della Slovenia e della Slovacchia³², in particolare l'articolo 2, paragrafo 3,visto l'atto di adesione della Repubblica ceca, dell'Estonia, di Cipro, della Lettonia, della Lituania, dell'Ungheria, di Malta, della Polonia, della Slovenia e della Slovacchia³³, in particolare l'articolo 42,

considerando quanto segue:

- (1) In Ungheria, ventuno stabilimenti di trasformazione del latte incontrano difficoltà a conformarsi entro il 1° maggio 2004 ai pertinenti requisiti strutturali di cui all'allegato B della direttiva 92/46/CEE del Consiglio, del 16 giugno 1992, che stabilisce le norme sanitarie per la produzione e la commercializzazione di latte crudo, di latte trattato termicamente e di prodotti a base di latte³⁴.
- (2) I suddetti stabilimenti hanno pertanto bisogno di tempo per portare a termine il processo di ammodernamento ed essere quindi completamente conformi ai pertinenti requisiti strutturali di cui alla direttiva 92/46/CEE.
- (3) Già in fase avanzata di ammodernamento, i ventuno stabilimenti hanno fornito garanzie sufficienti circa la disponibilità dei fondi necessari a colmare in tempi ragionevoli le lacune ancora presenti ed hanno ricevuto il parere favorevole dall'amministrazione veterinaria della Repubblica di Ungheria per quanto concerne l'ultimazione del processo di ammodernamento.
- (4) Per l'Ungheria, sono disponibili i ragguagli relativi alle carenze dei singoli stabilimenti.
- (5) Al fine di agevolare il passaggio dell'Ungheria dall'attuale regime a quello che entrerà in vigore con l'applicazione della legislazione comunitaria in materia veterinaria, è pertanto opportuno, avendone fatto richiesta il paese, accordare ai ventuno stabilimenti un periodo transitorio, a titolo di misura transitoria eccezionale.

³² GU L 236 del 23.9.2003, pag. 17.

³³ GU L 236 del 23.9.2003, pag. 33.

³⁴ GU L 268 del 14.9.1992, pag. 1. Direttiva modificata dal regolamento (CE) n. 806/2003.

-
- (6) Data l'eccezionalità di questa deroga transitoria, non contemplata dai negoziati di allargamento, all'indomani dell'adozione della presente decisione, l'Ungheria non si vedrà accordare alcun'altra richiesta di misure transitorie riguardanti i requisiti strutturali per gli stabilimenti produttori di latte e di prodotti a base di latte.
- (7) Tenuto conto della fase avanzata di ammodernamento e dell'eccezionalità della misura transitoria, il periodo di transizione è limitato ad un massimo di 12 mesi e non è soggetto a proroghe.
- (8) È opportuno applicare agli stabilimenti in regime di transizione di cui alla presente decisione le stesse norme in vigore per i prodotti provenienti da stabilimenti cui è stato concesso un periodo transitorio relativo a requisiti strutturali ai sensi della procedura di cui ai pertinenti allegati dell'atto di adesione.
- (9) Le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

1. I requisiti strutturali di cui all'allegato B della direttiva 92/46/CEE non si applicano agli stabilimenti dell'Ungheria che figurano nell'allegato della presente decisione, fatto salvo il rispetto delle condizioni previste al paragrafo 2, fino alla data indicata per ciascuno stabilimento.
2. Le norme di seguito si applicano ai prodotti provenienti dagli stabilimenti di cui al paragrafo 1:
 - fino a quando gli stabilimenti elencati all'allegato della presente decisione beneficiano delle disposizioni di cui al paragrafo 1, i prodotti provenienti dai medesimi vengono commercializzati esclusivamente sul mercato nazionale ovvero destinati ad ulteriore trasformazione presso lo stabilimento di provenienza, indipendentemente dalla data di commercializzazione;
 - tali prodotti recano il bollo sanitario speciale.

Articolo 2

La presente decisione si applica con riserva dell'entrata in vigore del trattato di adesione della Repubblica ceca, dell'Estonia, di Cipro, della Lettonia, della Lituania, dell'Ungheria, di Malta, della Polonia, della Slovenia e della Slovacchia, e con decorrenza dalla data di detta entrata in vigore.

Articolo 3

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 29 aprile 2004.

Per la Commissione
David BYRNE
Membro della Commissione

ALLEGATO

Stabilimenti del settore del latte in regime di transizione

	Numero di riconoscimento veterinario	Nome e indirizzo dello stabilimento	Settore: latte		Data di conformità
			Attività dello stabilimento		
			Latte e prodotti a base di latte		
1.	01501	Chesio Kft., Véménd, Baranya	x		30.04.2005
2.	02502	Cosinus Gamma Kft. Sajtüzem, Kunszentmiklós, Bács	x		30.04.2005
3.	03503	Tejfeldolgozó és Sajtészítő Üzem, Gyomaendrőd, Békés	x		30.04.2005
4.	04504	Abaujtej Közös Vállalat tejüzeme, Forró, Borsod	x		30.04.2005
5.	05505	BOPPE Kft., Hódmezővásárhely Csongrád	x		30.04.2005
6.	05506	Ujfalusi Mihály Bio-kecsketej üzem, Csongrád	x		30.04.2005
7.	06507	Győzelem Mgsz. Sajtüzem, Lajoskomárom, Fejér	x		30.04.2005
8.	06508	Tejmix Kft., Kápolnásnyék-Pettend, Fejér	x		30.04.2005
9.	09509	Egertej kft., Eger, Heves	x		30.04.2005
10.	12510	Naszálytej Rt., Vác, Pest	x		30.04.2005
11.	12511	Dabastej kft., Dabas, Pest	x		30.04.2005
12.	12512	Csipkó Istvánné tejüzeme, Pest	x		30.04.2005
13.	13513	Drávatej kft., Barcs, Somogy	x		30.04.2005
14.	14514	Tiszatej Kft., Rakamaz, Szabolcs	x		30.04.2005
15.	14515	Farmtej Kft., Kemece, Szabolcs	x		30.04.2005
16.	15516	Jásztej Rt., Jászapáti, Jász	x		30.04.2005
17.	15517	Kuntej Rt., Tiszafüred, Jász	x		30.04.2005
18.	16518	Dámtelj Kft., Tamási, Tolna	x		30.04.2005
19.	17519	Tejfeldolgozó és Kereskedelmi Kft., Körmend, Vas	x		30.04.2005
20.	18520	Gici sajt kft., Gic, Veszprém	x		30.04.2005
21.	20521	Soma's Trade Kft., Budapest	x		30.04.2005